

Window on Economic Statistics of Qatar

13th Issue: Q2 2015



نافذة على الإحصاءات الإقتصادية لدولة قطر

العدد الثالث عشر : الفصل الثاني ٢٠١٥

وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics



November 2015

نوفمبر ٢٠١٥



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر

Window on Economic Statistics of Qatar



Preface

This issue of the quarterly publication, “Window on Economic Statistics of Qatar”, covers data relating to the second quarter (Q2) 2015.

The main objective of the publication is to provide our users: government, businesses, students, researchers, and the public at large, with the latest information on some key indicators for measuring the economic performance of the country.

In order to respond to the increasing demand for short term statistics from a diverse range of users, it was deemed necessary to assemble all the latest information on the economy, in a single handy document.

This report is a translation into action of two of our strategic goals:

1. To satisfy user needs for quality statistical information in support of evidence-based policy formulation and to monitor development progress adhering to best international practices.
2. To raise statistical literacy and promote correct use of statistics in the country.

We do hope that the content of this report proves useful to a wide range of users. We depend on the cooperation of our data suppliers and sources to produce good quality indicators and aggregates. The quality of the official statistics depends to a great extent on the quality of the information provided to us. We would like to take this opportunity and extend our thanks and gratitude to all those who are regularly supplying us with information.

Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
Minister of Development Planning and Statistics

تمهيد

هذا العدد من المنشور الفصلي - نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر - يغطي بيانات الفصل الثاني لسنة ٢٠١٥.

الهدف الرئيسي لهذا المنشور هو تزويد كافة مستخدمي البيانات من جهات حكومية ومؤسسات تجارية وطلاب وباحثين والجمهور بوجه عام بأحدث المعلومات حول عدد من المؤشرات الرئيسية لقياس الأداء الاقتصادي للدولة.

ومن أجل الاستجابة للطلب المتنامي على الإحصاءات قصيرة المدى من قبل مجموعة متنوعة من مستخدمي البيانات، ارتأينا ضرورة تجميع كافة المعلومات الحديثة المتعلقة بالاقتصاد في وثيقة واحدة في متناول اليد.

ويعد هذا المنشور ترجمة عملية لإثنين من أهم أهدافنا الاستراتيجية:

١. تلبية احتياجات المستخدم في الحصول على المعلومات الإحصائية ذات الجودة العالية لدعم صياغة السياسات المبنية على الأدلة ورصد التقدم المحرز ملتزمين في ذلك بأفضل الممارسات على المستوى الدولي.
٢. الارتقاء بالمعرفة الإحصائية وتشجيع الاستخدام السليم للإحصاءات في البلاد.

إننا نأمل أن تكون محتويات هذا التقرير مفيدة لمجموعة واسعة من مستخدمي البيانات. ونحن نعتمد على التعاون والعمل سوياً مع مصادر ومزودي البيانات في إصدار مؤشرات ومجاميع ذات نوعية جيدة، مع الأخذ بالاعتبار أن جودة الإحصاءات الرسمية تعتمد إلى حد كبير على نوعية وجودة البيانات التي يتم تزويدنا بها. كما نود اغتنام هذه الفرصة لتقديم الشكر والامتنان لكافة الجهات التي تزودنا بالمعلومات بصورة منتظمة.

د. صالح بن محمد النابت
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء Ministry of Development Planning and Statistics

“Window on Economic Statistics of Qatar” is a statistical publication of the Ministry of Development Planning and Statistics, distributed on complimentary basis without any liability arising from any use of the information contained.

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر كتّيب إحصائي تصدره وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، ويوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيه.

This publication can be downloaded from: **يمكن تحميل هذا الكتيب من الموقع**

www.qsa.gov.qa or www.mdps.gov.qa



Contents

المحتويات

	رقم الصفحة Page No.	
Preface	5	تمهيد
Introduction	9	مقدمة
Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators.	11	الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي.
Part 2: Descriptive analysis of Latest Statistics on Quarterly GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade.	27	الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الفصلية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية.
Part 3: Rebasing of the Industrial Producer Price Index (PPI) from 2006 to 2013.	45	الجزء الثالث : تغيير سنة أساس الرقم القياسي لأسعار المنتجين الصناعيين من عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣



Introduction

Official statistics are increasingly being recognized as a strategic tool for development, and are being widely used by all types of users, in particular, by policy- decision makers for monitoring purposes as well as for evidence-based decisions. In order to respond to the growing demand for data on national accounts, foreign trade and prices, the Economic Statistics Department (ESD) has, as from October 2012, started the publication of a new report entitled “ *Window on Economic Statistics of Qatar*”. This report will be published on a quarterly basis, with a lag of four months following the reference quarter.

The main objective of this quarterly publication is to collate in one document all the latest statistics relating to key economic variables, and with the help of graphs and charts, to inform all of the most recent development taking place at the total economy level and at the sectorial level. Data are presented in a clear and user- friendly way to enable better interpretation and better understanding.

There is a range of economic indicators that can be used to feel the pulse of the economy in terms of evolution and growth. Some of the indicators that are most closely watched and used are:

1. GDP growth rate in volume terms.
2. Price trends as measured by the CPI.
3. Current account balance as % of GDP.
4. Government fiscal balance.

مقدمة

تعتبر الإحصاءات الرسمية وعلى نحو متزايد أداة استراتيجية للتنمية ويجرى استخدامها على نطاق واسع من قبل جميع أنواع المستخدمين ولا سيما صانعو السياسات والقرارات بهدف الرصد والمتابعة. فضلاً عن اتخاذ القرارات القائمة على الأدلة. وفي إطار الاستجابة للطلب المتزايد على بيانات الحسابات القومية والتجارة الخارجية والأسعار، شرعت إدارة الإحصاءات الاقتصادية في نشر تقرير جديد بعنوان “نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر” ابتداءً من أكتوبر ٢٠١٢. وينشر هذا التقرير على أساس فصلي، ويصدر بعد أربعة أشهر من الفصل المرجعي.

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا المنشور الفصلي في تجميع أحدث الإحصاءات المتعلقة بالمتغيرات الاقتصادية الرئيسية لتأتي مدعمة بالرسوم البيانية لإيضاح كافة التطورات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي وكذلك على المستوى القطاعي. وتعرض البيانات بطريقة واضحة وسهلة الاستخدام لتمكين المستخدمين للوصول إلى تفسير وفهم أفضل للبيانات.

هنالك مجموعة من المؤشرات الاقتصادية التي يمكن استخدامها لجس نبض الاقتصاد من حيث التطور والنمو كما و إن بعض المؤشرات التي يتم مراقبتها واستخدامها عن قرب تتمثل في:

١. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.
٢. توجهات الأسعار قياساً على مؤشر أسعار المستهلك.
٣. ميزان الحساب الجاري كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي.
٤. ميزان مالية الحكومة.



Layout of Report

The Report contains three parts:

- Part 1 contains a Dashboard and tables on selected macro-economic aggregates and indicators.
- Part 2 presents a descriptive analysis of the latest statistics published by the Economic Statistics Department (ESD).
- Part 3 contains article(s) on selected theme(s) and topic(s).

المخطط العام للتقرير

يحتوي هذا التقرير على ثلاثة أجزاء:

- الجزء الأول ويحتوي على لوحة معلومات وجدول لمجموع ومؤشرات مختارة حول الاقتصاد الكلي.
- الجزء الثاني ويقدم تحليلاً وصفيًا لأحدث الإحصاءات التي قامت بنشرها إدارة الإحصاءات الاقتصادية.
- الجزء الثالث ويتضمن مقالة (أو مقالات) حول موضوع (أو مواضيع) مختارة.

Status of Data

In order to balance timeliness and quality, statistics relating to the latest period are often estimated using some assumptions. "Preliminary" is used to describe the first released version of a series, and "Provisional", to describe subsequent versions prior to the final amendment.

Users should take note of the status of the data which could be either : "Preliminary", "Revised" or "Final".

وضعية البيانات

من أجل تحقيق التوازن بين حسن التوقيت والنوعية فإنه عادة ما يتم تقدير الإحصاءات المتعلقة بأخر فترة عن طريق بعض الافتراضات. ويتم إصدارها في بادئ الأمر في صيغة تقديرية، يتم الإشارة إليها كتقديرات أولية التي تستخدم لوصف البيانات حال إصدارها ومن ثم يشار إليها كبيانات معدلة وهي تصف البيانات بعد مراجعتها وتعديلها في ضوء أي معلومات إضافية وجديدة وصولاً إلى البيانات الأخيرة وهي التنقيح النهائي. يتوجب على المستخدمين اتخاذ الحيطة فيما يتعلق بحالة ووضعية البيانات حيث أنها يمكن أن تكون "تقديرات أولية" أو "مراجعة" أو "تقديرات نهائية".

الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي

Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators



جدول ١ : لوحة البيانات الرئيسية* : أداء الاقتصاد القطري مقارنة مع المناطق الأخرى للأعوام ٢٠١٢-٢٠١٤

Table 1: Dashboard: Qatar Economic Performance Compared With Other Regions, 2012-2014

Regional Grouping	نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي Real GDP Growth % Rate			معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك CPI (Y-o-Y) change (%)			ميزان الحساب الجاري كنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي Current Account Balance as % of GDP			المجموعات الإقليمية
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
Qatar	4.9*	4.6*	4.0*	2.3**	3.2**	3.4**	32.6	29.9 [#]	23.6 [#]	قطر
World	3.2	3.0	3.6	3.9	3.6	3.5	N.A	N.A	N.A	العالم
Advanced Economies	1.4	1.3	2.2	2.0	1.4	1.5	-0.1	0.4	0.5	الاقتصاديات المتقدمة
Emerging Markets and Developing economies	5.1	4.7	4.9	6.0	5.8	5.5	1.4	0.7	0.8	الاقتصاديات الناشئة والنامية
Emerging and Developing Central and Eastern Europe	1.4	2.8	2.4	5.8	4.1	4.0	-4.5	-3.9	-3.6	الاقتصاديات الناشئة والنامية وسط وشرق أوروبا
Emerging and Developing Asia	6.7	6.5	6.7	4.6	4.5	4.5	0.8	1.1	1.2	الاقتصاديات الناشئة والنامية للدول الآسيوية
Latin America and the Caribbean	3.1	2.7	2.5	5.9	6.8	n/a	-1.9	-2.7	-2.7	أمريكا اللاتينية و الكاريبي
Middle East and North Africa	4.1	2.2	3.2	10.6	10.5	8.4	13.7	10.3	8.7	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
Sub-Saharan Africa	4.9	4.9	5.4	9.0	6.3	6.1	-2.7	-3.6	-3.6	أفريقيا جنوب الصحراء

* Revised following change of base year for constant price estimates from 2004 to 2013.

** Revised following change of base year from 2007 to 2013.

Revised as at September 2015.

Note for Qatar, this is the annual average change in CPI with base year 2013.

Sources: IMF World Economic Outlook, April 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS)

N/A not applicable

* مراجعة بسبب تغيير سنة الأساس لتقديرات الاسعار الثابتة من ٢٠٠٤ الى ٢٠١٣.

** مراجعة بسبب تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٧ الى ٢٠١٣.

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥.

ملاحظة بالنسبة لقطر هو متوسط معدل التغير السنوي لمؤشر اسعار المستهلك بسنة أساس ٢٠١٣.

المصادر: صندوق النقد الدولي، آفاق الاقتصاد العالمي، ابريل ٢٠١٥، وزارة التخطيط التنموي والإحصاء (MDPS)

N.A. = لا ينطبق



جدول ٢: مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٤ - ٢٠١٥ (الربع الثاني) Table 2 : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2014-2015 (Q2)

Details	Unit	2014	2014#				2015		الوحدة	التفاصيل	
			Q1	Q2	Q3	Q4	Q1#	Q2			
National accounts # الحسابات القومية #											
1	GDP at current prices	Mn QR	764,797	201,137	189,299	191,073	183,289	159,637	152,972	مليون ر.ق.	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2	GVA Mining and Quarrying at current prices	Mn QR	390,726	109,856	98,489	96,379	86,002	64,164	58,523	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة للقطاع التعديني بالأسعار الجارية
3	GVA Non- Mining at current prices	Mn QR	374,071	91,280	90,810	94,694	97,287	95,473	94,449	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة للقطاع غير التعديني بالأسعار الجارية
4	GDP nominal (Y-o-Y) percentage change	%	4.1	7.0	7.0	4.5	-2.1	-20.6	-19.2	%	التغير النسبي السنوي للناتج المحلي الإجمالي الأسمى
5	Real GDP (Y-o-Y) growth rate*	%	4.0	3.8	3.3	3.6	5.2	2.3	4.8	%	معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي*
6	GDP Deflator (Y-o-Y) Percentage change	%	0.1	3.0	3.6	0.9	-7.0	-22.4	-22.9	%	التغير النسبي السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
7	Real GVA of Mining and Quarrying Sector (Y-o-Y) growth rate	%	-1.5	-2.1	-2.4	-2.4	1.1	-2.0	0.9	%	معدل النمو الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع التعديني
8	Real GVA of Non-Mining Sectors (Y-o-Y) growth rate *	%	10.6	11.4	10.3	10.9	9.8	7.2	9.1	%	معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع غير التعديني*

Revised as at September 2015.

* Change of base year from 2004 to 2013, in July 2015

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥ .
* تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٤ إلى ٢٠١٣ في يوليو ٢٠١٥



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2014-2015 (Q2)

جدول ٢ (تابع) : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٤ - ٢٠١٥
(الربع الثاني)

Details	Unit	2014	2014				2015		الوحدة	التفاصيل
			Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2		
Prices										
الأسعار										
9	CPI (2013=100) **	103.4	102.0	103.2	104.1	104.2	103.8	104.3		الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣ = ١٠٠)**
10	CPI (Y-o-Y) Percentage change	% 3.4	3.4	3.7	3.5	2.8	1.8	1.1	%	التغير النسبي السنوي لأسعار المستهلك
11	PPI (2013=100)***	96.1	104.3	99.9	95.8	84.3	66.3	63.0		الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠٠٦ = ١٠٠)***
12	PPI (Y-o-Y) Percentage change	% -3.9	5.8	3.6	-6.5	-17.8	-36.5	-37.0	%	التغير النسبي السنوي في أسعار المنتج
Public Finance (January-December)#										
المالية العامة (يناير - ديسمبر)#										
13	Government Revenue	Mn QR 346,856	82,167	117,798	46,265	100,626	71,868	26,379	مليون رقب	الإيرادات الحكومية
14	Government Expenditure	Mn QR 244,821	91,585	38,785	55,108	59,343	59,865	38,147	مليون رقب	الإنفاق الحكومي
15	Fiscal Balance	Mn QR 102,035	-9,418	79,013	-8,843	41,283	12,003	-11,768	مليون رقب	الميزان المالي
16	Fiscal Balance as % GDP	% 13.2	-4.9	41.7	-4.6	22.5	7.5	-7.7	%	نسبة الميزان المالي إلى الناتج المحلي الإجمالي

Revised as at September 2015.
Sources: Qatar Central Bank (QCB), Quarterly Statistical Bulletin, September 2015 Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS)
** Change of base year from 2007 to 2013, in January 2015
*** Change of base year from 2006 to 2013, in April 2015

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥ .
المصدر مصرف قطر المركزي ، نشرة الإحصاءات الفصلية . سبتمبر ٢٠١٥
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٣ في يناير ٢٠١٥
*** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣ في أبريل ٢٠١٥



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators,
2014-2015 (Q2)

جدول ٢ (تابع) : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٤ - ٢٠١٥
(الربع الثاني)

Details	Unit	2014	2014				2015		الوحدة	التفاصيل
			Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2		
Balance of Payments#										ميزان المدفوعات#
17 Exports of goods and services	Mn QR	511,351	140,752	131,503	127,432	111,664	90,561	86,413	مليون ر.ق.	صادرات السلع والخدمات
18 Exports of goods (fob)	Mn QR	462,115	128,129	119,677	114,893	99,416	78,645	72,606	مليون ر.ق.	صادرات السلع (فوب)
19 Exports of services	Mn QR	49,236	12,623	11,826	12,539	12,248	11,916	13,807	مليون ر.ق.	صادرات الخدمات
20 Imports of goods and services	Mn QR	232,976	59,366	58,239	59,264	56,107	51,993	54,882	مليون ر.ق.	واردات السلع والخدمات
21 Imports of goods (fob)	Mn QR	113,369	28,863	28,334	28,657	27,515	25,453	25,553	مليون ر.ق.	واردات السلع (فوب)
22 Imports of services	Mn QR	119,607	30,503	29,905	30,607	28,592	26,540	29,329	مليون ر.ق.	واردات الخدمات
23 Trade Balance of goods and services(17-20)	Mn QR	278,375	81,386	73,264	68,168	55,557	38,568	31,531	مليون ر.ق.	الميزان التجاري (١٧-١٨)
24 Current Account Balance (CAB)	Mn QR	180,770	57,374	49,483	42,146	31,767	20,553	17,012	مليون ر.ق.	الحساب الجاري
25 CAB as % GDP	%	23.6	28.5	26.1	22.1	17.3	12.9	11.1	%	نسبة الحساب الجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي
26 Change in Reserves (negative means Increase)	Mn QR	-4,708*	6,194	-6,575	-6,550	2,223*	12,036	-8,714	مليون ر.ق.	التغيير في الاحتياطيات (السالب يعني زيادة)

Revised as at September 2015.
Sources: Qatar Central Bank (QCB), Quarterly Statistical Bulletin, September 2015
Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS)

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥ .
المصادر : مصرف قطر المركزي ، نشرة الإحصاءات الفصلية . سبتمبر ٢٠١٥
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2014-2015 (Q2)

جدول ٢ (تابع) : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٤ - ٢٠١٥
(الربع الثاني)

Details	Unit	2014	2014				2015		الوحدة	التفاصيل	
			Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2			
Financial Indicators										المؤشرات المالية	
27	Money supply (M1)	Mn QR	124,256	117,653	127,258	119,148	124,256	126,580	130,586	مليون ر.ق.	عرض النقد (م)
28	M1 (Q-o-Q) percentage change	%	17.3	11.1	8.2	-6.4	4.3	1.9	3.2	%	التغير النسبي الفصلي م
29	Total commercial banks credits	Mn QR	586,531	547,717	553,798	572,502	586,531	599,925	617,553	مليون ر.ق.	إجمالي انتمان البنوك التجارية
30	Total commercial bank deposits	Mn QR	552,955	550,048	558,245	560,378	552,955	557,735	575,956	مليون ر.ق.	إجمالي ودائع البنوك التجارية
31	Number of companies listed on Qatar Exchange (QE)	No.	43	43	43	43	43	43	43	عدد	عدد الشركات المدرجة في بورصة قطر
32	Qatar Exchange Index (QEI)		12,286	11,640	11,489	13,728	12,286	11,711	12,201		مؤشر بورصة قطر
33	QEI (Q-o-Q) percentage change	%	18.4	12.1	-1.3	19.5	-10.5	-4.7	4.2	%	التغيير النسبي الفصلي لمؤشر برصة قطر
340	Market capitalization	Mn QR	676,792	650,370	632,233	736,070	676,792	633,454	648,744	مليون ر.ق.	القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Sources: Qatar Central Bank (QCB), Quarterly Statistical Bulletin, September 2015
Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS)

المصادر : مصرف قطر المركزي ، نشرة الإحصاءات الفصلية . سبتمبر ٢٠١٥
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 3 : Annual Main Macro-Economic Indicators 2011-2014

جدول ٣ : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١١ - ٢٠١٤

Details	Unit	2011	2012	2013	2014	الوحدة	التفاصيل	
National Accounts#								
الحسابات القومية #								
1	Gross Domestic Product (GDP) current prices	Mn QR	618,088	692,655	734,863	764,797	مليون ر.ق	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2	Net primary income from abroad	Mn QR	-48,307	-44,134	-37,724	-33,854	مليون ر.ق	صافي الدخل الأولي من الخارج
3	Gross National Income (GNI) (1+2)	Mn QR	569,781	648,521	693,639	730,943	مليون ر.ق	الدخل القومي الإجمالي
4	Net current transfers from abroad	Mn QR	-46,048	-51,170	-53,626	-63,751	مليون ر.ق	صافي التحويلات الجارية من الخارج
5	Gross National Disposable Income (GNDI) (3+4)	Mn QR	523,733	597,351	643,513	667,192	مليون ر.ق	إجمالي الدخل القومي المتاح
6	Population (mid-year)	No.	1,732,717	1,832,903	2,003,700	2,216,180	عدد	السكان منتصف العام
7	GDP per capita (1/6)	000 QR	357	378	367	345	الف ر.ق	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
8	Final consumption expenditure	Mn QR	156,913	177,210	200,983	221,486	مليون ر.ق	الإنفاق الاستهلاكي النهائي
9	Household consumption	Mn QR	79,906	87,682	101,779	113,286	مليون ر.ق	الاستهلاك العائلي
10	Government consumption	Mn QR	77,007	89,527	99,204	108,200	مليون ر.ق	الاستهلاك الحكومي
11	Gross Capital Formation (GCF)	Mn QR	177,091	194,460	209,962	247,604	مليون ر.ق	إجمالي التكوين الرأسمالي
12	Gross Domestic Saving (GDS) (1-8)	Mn QR	461,176	515,445	533,880	543,311	مليون ر.ق	الادخار المحلي الإجمالي
13	Gross National Saving (GNS) (5-8)	Mn QR	366,821	420,141	442,530	445,706	مليون ر.ق	الادخار القومي الإجمالي
14	GDP Growth Rate*	%	13.4	4.9	4.6	4.0	%	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي*
15	GDP deflator (year-on-year) change	%	20.1	5.7	0.5	-1.8	%	التغير السنوي لمكمش الناتج المحلي الإجمالي
16	Growth rate Mining Sector*	%	15.0	1.2	0.1	-1.5	%	معدل نمو القطاع التعديني*
17	Growth rate Non-Mining Sector*	%	11.1	10.2	10.6	10.6	%	معدل نمو القطاع غير التعديني*
18	Investment Rate (GCF as % GDP)	%	28.7	28.1	28.6	32.4	%	معدل الاستثمار (نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي)
19	Saving Rate (GNS as % GDP)	%	59.3	60.7	60.2	58.3	%	معدل الادخار

2013 , 2014 data revised as at September 2015 except item 11 and 18 .
*(at 2013 constant prices)

Sources: Qatar Central Bank Quarterly Statistics Bulletin September 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS).

بيانات ٢٠١٣ و ٢٠١٤ تمت مراجعتها كما في سبتمبر ٢٠١٥ عدا البنود ١١ و ١٨
*(بأسعار ٢٠١٣ الثابتة)

المصدر: مصرف قطر المركزي - نشرة الإحصاءات الفصلية سبتمبر ٢٠١٥،
ووزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ٣ (تابع): المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١١ - ٢٠١٤ Table 3 (cont.): Annual Main Macro-Economic Indicators 2011-2014

Details	Unit	2011	2012	2013	2014	الوحدة	التفاصيل
Prices							
الأسعار							
20	CPI (2013=100)	94.7	96.9	100.0	103.4		الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣=١٠٠)
21	CPI (year-on-year) change	% 1.2	2.3	3.2	3.4	%	معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك
22	PPI (2013=100)	92.5	98.9	100.0	96.1		الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)
23	PPI (year-on-year) change	% 34.7	6.9	1.1	-3.9	%	التغير السنوي في أسعار المنتج
Public Finance (January-December)							
المالية العامة (يناير - ديسمبر)							
24	Government Revenue	Mn QR 206,711	251,859	344,058	346,856	مليون رقب	الإيرادات الحكومية
25	Government Expenditure	Mn QR 174,961	158,342	204,659	244,821	مليون رقب	الإنفاق الحكومي
26	Fiscal Balance (24-25)	Mn QR 31,750	93,517	139,399	102,035		الميزان المالي
Balance of Payments[#]							
ميزان المدفوعات[#]							
27	Exports (goods and services)	Mn QR 443,490	520,069	526,018	511,351	مليون رقب	صادرات (سلع وخدمات)
28	Exports of goods(fob)	Mn QR 416,577	483,952	485,343	462,115		صادرات السلع (فوب)
29	Exports of services	Mn QR 26,913	36,117	40,675	49,236		صادرات الخدمات
30	Imports (goods and services)	Mn QR 159,405	199,084	214,590	232,976	مليون رقب	واردات (سلع وخدمات)
31	Imports of goods (fob)	Mn QR 98,010	112,065	114,568	113,369		واردات السلع (فوب)
32	Imports of services	Mn QR 61,395	87,019	100,022	119,607		واردات الخدمات
33	Trade Balance (goods and services) (27-30)	Mn QR 284,085	320,985	311,428	278,375	مليون رقب	الميزان التجاري (٢٧-٢٨)

Revised as at September 2015.

Sources: Qatar Central Bank Quarterly Statistics Bulletin September 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS).

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥.

المصدر: مصرف قطر المركزي - نشرة الإحصاءات الفصلية سبتمبر ٢٠١٥، ووزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ٣ (تابع): المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١١ - ٢٠١٤
Table 3 (cont.): Annual Main Macro-Economic Indicators 2011-2014

Details	Unit	2011	2012	2013	2014	الوحدة	التفاصيل
34 Current Account Balance#	Mn QR	189,730	225,681	220,078	180,770	مليون ر.ق	ميزان الحساب الجاري#
35 Overall Balance of Payments	Mn QR	-52,211	58,529	32,994	4,708	مليون ر.ق	ميزان المدفوعات
Financial Indicators							المؤشرات المالية
36 Growth rate of money supply(M1)	%	19.8	11.1	16.5	17.3	%	معدل نمو عرض النقد
37 Credits to private sector	Mn QR	227,525	258,332	293,330	352,967	مليون ر.ق	الائتمان للقطاع الخاص
38 Total Deposits	Mn QR	343,777	417,337	514,804	552,955	مليون ر.ق	إجمالي الودائع
39 Securities Market (QE) Index		8,779	8,359	10,380	12,286		مؤشر سوق الأوراق المالية (بورصة قطر)
40 Market capitalization	Mn QR	457,352	459,884	555,606	676,792	مليون ر.ق	القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Revised as at September 2015.

Sources: Qatar Central Bank Quarterly Statistics Bulletin September 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS).

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥.
المصدر: مصرف قطر المركزي - نشرة الإحصاءات الفصلية سبتمبر ٢٠١٥، ووزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4: Overview of Balance of Payments 2011 – 2014

جدول ٤: نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ – ٢٠١٤

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2011	2012	2013 [#]	2014 [#]	التفاصيل
A - Current Account	189,730	225,681	220,078	180,770	أ - الحساب الجاري
Goods	318,567	371,887	370,775	348,746	السلع
Exports (F. O. B.)	416,577	483,952	485,343	462,115	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-98,010	-112,065	-114,568	-113,369	الواردات (فوب)
Services	-34,482	-50,902	-59,347	-70,371	الخدمات
Services (Credit)	26,913	36,117	40,675	49,236	الخدمات (دانن)
Travel	4,257	10,400	12,581	16,713	سفر
Transportation	14,300	17,004	20,402	23,400	نقل
Others	8,356	8,713	7,693	9,123	أخرى
Services (Debit)	-61,395	-87,019	-100,022	-119,607	الخدمات (مدین)
Travel	-6,579	-20,560	-24,082	-31,602	سفر
Transportation	-35,837	-35,991	-37,294	-44,105	نقل
Others	-18,979	-30,468	-38,646	-43,900	أخرى

Source Qatar Central Bank
#Revised as at September 2015

المصدر : مصرف قطر المركزي
#مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4 (cont.): Overview of Balance of Payments 2011 - 2014

جدول ٤ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ - ٢٠١٤
القيمة : مليون ريال قطري

Values: Million Q.R

Details	2011	2012	2013 [#]	2014 [#]	التفاصيل
Income	-48,306	-44,134	-37,724	-33,854	الدخل
Income (Credit)	22,445	23,726	23,264	26,923	الدخل (دائن)
Compensation of employees	-2	-1	0	1	تعويضات العاملين
Investment income	22,445	23,726	23,264	26,923	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-70,752	-67,860	-60,988	-60,777	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-475	-473	-513	-511	تعويضات العاملين
Investment income	-70,277	-67,387	-60,475	-60,266	دخل الاستثمار
Current Transfers	-46,048	-51,170	-53,626	-63,751	التحويلات الجارية
Credit	6,498	7,172	4,064	2,566	دائن
Debit	-52,546	-58,342	-57,690	-66,317	مدين
of which workers' remittance	-37,543	-37,430	-40,550	-40,367	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-239,319	-161,612	-189,817	-179,004	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-13,121	-22,240	-17,403	-20,128	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-226,198	-139,372	-172,414	-158,876	الحساب المالي
Direct Investment	-33,379	-5,257	-32,257	-20,777	الاستثمار المباشر
Abroad	-36,795	-6,698	-29,198	-24,564	في الخارج
In Qatar	3,416	1,441	-3,059	3,787	في قطر

#Revised as at September 2015
Source Qatar Central Bank

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
المصدر : مصرف قطر المركزي



وزارة التخطيط التنوير والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4 (cont.): Overview of Balance of Payments 2011 - 2014
Values: Million Q.R

جدول ٤ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ - ٢٠١٤
القيمة : مليون ريال قطري

Details	2011	2012	2013 [#]	2014 [#]	التفاصيل
Portfolio Investment	-69,263	10,190	-66,649	-72,556	محافظة الاستثمار
Assets	-62,892	-27,698	-59,828	-60,769	الأصول
Liabilities	-6,371	37,888	-6,821	-11,787	الخصوم
Financial Derivatives, net	5,767	-5,615	2,702	1,158	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	-129,323	-138,689	-76,210	-66,701	استثمارات أخرى
Assets	-150,471	-134,414	-40,057	-81,859	الأصول
Liabilities	21,148	-4,275	-36,153	15,158	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	-2,622	-5,540	2,733	2,942	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-52,211	58,529	32,994	4,708	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	52,211	-58,529	-32,994	-4,708	هـ - التغيير في الاحتياطات (الزيادة -)

#Revised as at September 2015
Source Qatar Central Bank

#مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
المصدر : مصرف قطر المركزي



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 5 : Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q2)

جدول ٥ : ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الثاني)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013 [#]		2014 [#]				2015 [#]		التفاصيل
	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
A - Current Account	47,955	50,905	57,374	49,483	42,146	31,767	20,553	17,012	أ - الحساب الجاري
Goods	89,537	88,116	99,266	91,343	86,236	71,901	53,192	47,053	السلع
Exports (F. O. B.)	118,738	116,794	128,129	119,677	114,893	99,416	78,645	72,606	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-29,201	-28,678	-28,863	-28,334	-28,657	-27,515	-25,453	-25,553	الواردات (فوب)
Services	-15,244	-14,939	-17,880	-18,079	-18,068	-16,344	-14,624	-15,522	الخدمات
Services (Credit)	10,356	10,814	12,623	11,826	12,539	12,248	11,916	13,807	الخدمات (دائن)
Travel	3,279	3,403	4,578	3,800	4,167	4,168	4,685	4,233	سفر
Transportation	4,791	5,514	5,909	5,704	6,305	5,482	5,405	7,274	نقل
Others	2,287	1,897	2,136	2,322	2,067	2,598	1,826	2,300	أخرى
Services (Debit)	-25,600	-25,753	-30,503	-29,905	-30,607	-28,592	-26,540	-29,329	الخدمات (مدين)
Travel	-6,894	-6,116	-7,925	-7,292	-8,654	-7,731	-7,177	-7,692	السفر
Transportation	-9,081	-9,059	-11,452	-11,656	-11,339	-9,658	-8,996	-11,428	النقل
Others	-9,625	-10,578	-11,126	-10,957	-10,614	-11,203	-10,367	-10,209	أخرى

Revised as at September 2015
Source Qatar Central Bank

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
المصدر : مصرف قطر المركزي



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 5(cont.): Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q2)

جدول ٥ (تابع): ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الثاني)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013 [#]		2014 [#]				2015 [#]		التفاصيل
	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Income	-10,572	-10,029	-8,798	-7,213	-9,918	-7,925	-3,507	-2,161	الدخل
Income (Credit)	4,780	3,872	8,575	8,171	5,070	5,107	8,464	7,900	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	4,780	3,872	8,575	8,171	5,070	5,107	8,464	7,900	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-15,352	-13,901	-17,373	-15,384	-14,988	-13,032	-11,971	-10,061	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-132	-132	-121	-130	-132	-128	-137	-143	تعويضات العاملين
Investment income	-15,220	-13,769	-17,252	-15,254	-14,856	-12,904	-11,834	-9,918	دخل الاستثمار
Current Transfers	-15,766	-14,110	-15,214	-16,568	-16,104	-15,865	-14,508	-12,358	التحويلات الجارية
Credit	1,024	1,110	692	544	673	657	575	730	دائن
Debit	-16,790	-13,353	-15,906	-17,112	-16,777	-16,522	-15,083	-13,088	مدين
of which workers' remittance	-10,458	-10,421	-9,548	-10,243	-10,457	-10,119	-10,858	-11,289	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-37,782	-44,135	-62,401	-44,701	-37,108	-34,794	-33,286	-9,150	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-4,572	-4,842	-5,317	-5,277	-5,247	-4,287	-498	-523	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-33,210	-39,293	-57,084	-39,424	-31,861	-30,507	-32,788	-8,627	الحساب المالي
Direct Investment	-11,923	-8,731	-5,147	-9,383	-4,699	-1,548	-3,058	-705	الاستثمار المباشر
Abroad	-10,516	-7,309	-6,426	-10,229	-5,644	-2,265	-4,080	-1,511	في الخارج
In Qatar	-1,407	-1,422	1,279	846	945	717	1,022	806	في قطر

Revised as at September 2015
Source Qatar Central Bank

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
المصدر : مصرف قطر المركزي



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 5(cont.): Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q2)

جدول ٥ (تابع): ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الثاني)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013 [#]		2014 [#]				2015 [#]		التفاصيل
	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	
Portfolio Investment	-15,151	-20,752	-10,624	-15,739	-24,337	-21,856	-36,828	1,912	محافظة الاستثمار
Assets	-15,393	-14,623	-15,180	-14,798	-12,783	-18,008	-23,101	1,349	الأصول
Liabilities	242	-6,129	4,556	-941	-11,554	-3,848	-13,727	563	الخصوم
Financial Derivatives, net	-605	-221	66	197	471	424	-43	-282	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	-5,531	-9,589	-41,379	-14,499	-3,296	-7,527	7,141	-9,552	استثمارات أخرى
Assets	-13,954	727	-39,248	-9,799	-6,126	-26,686	155	-24,688	الأصول
Liabilities	8,423	-10,316	-2,131	-4,700	2,830	19,159	7,183	15,136	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	1,938	2,936	-1,167	-1,793	1,512	804	697	852	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	12,111	9,706	-6,194	6,575	6,550	-2,223	-12,036	8,714	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	-12,111	-9,706	6,194	-6,575	-6,550	2,223	12,036	-8,714	هـ - التغير في الاحتياطات (الزيادة -)

Revised as at September 2015
Source Qatar Central Bank

مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
المصدر : مصرف قطر المركزي

**الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الفصلية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار
والتجارة الخارجية السلعية**

**Part 2 : Descriptive analysis of the Latest Quarterly Statistics on GDP,
Prices and Foreign Merchandise Trade**



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 6 : Quarterly GDP by Activity at Current Prices,
(Q2 2015)

جدول ٦ : الناتج المحلي الإجمالي الفصلي حسب النشاط بالأسعار الجارية الفصل الثاني

٢٠١٥

القيمة مليون ريال قطري

Value: Mn Q.R

Economic Activity	2014	2015		التغير النسبي (%) Percentage Change Y-o-Y	التغير النسبي (%) Percentage Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي
	Q2*	Q1*	Q2**			
Agriculture and Fishing	189	204	206	9.0	1.0	الزراعة وصيد البحر
Mining and Quarrying	98,489	64,164	58,523	-40.6	-8.8	المناجم والمحاجر
Manufacturing	19,572	14,719	15,013	-23.3	2.0	الصناعة التحويلية
Electricity and Water	1,118	850	1,195	6.9	40.6	الكهرباء والماء
Construction	11,426	13,553	13,174	15.3	-2.8	التشييد والبناء
Trade, Restaurants & Hotels	11,555	13,200	13,285	15.0	0.6	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communication	5,967	6,821	6,453	8.2	-5.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate & Business Services	24,483	28,566	27,228	11.2	-4.7	المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Government Services	18,215	19,200	19,655	7.9	2.4	الخدمات الحكومية
Social Services	1,793	1,949	1,967	9.7	0.9	الخدمات الاجتماعية
Domestic services	814	869	894	9.8	2.9	الخدمات المنزلية
Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-5,125	-5,322	-5,548	8.3	4.2	الخدمات المالية المحسوبة
Import duties	804	864	925	15.0	7.0	رسوم الاستيراد
Gross Domestic Product	189,299	159,637	152,972	-19.2	-4.2	الناتج المحلي الإجمالي

*Revised as at September 2015

** Preliminary

* مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥

** ارقام أولية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 7 : Quarterly GDP by Activity at constant 2013 Prices, (Q2 2015)

جدول ٧: الناتج المحلي الإجمالي الفصلي حسب النشاط بالأسعار الثابتة
(٢٠١٣) الفصل الثاني ٢٠١٥
القيمة مليون ريال قطري

Value: Mn Q.R

Economic Activity	2014	2015		التغير النسبي (%) Percentage Change Y-o-Y	التغير النسبي (%) Percentage Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي
	Q2*	Q1*	Q2**			
Agriculture and Fishing	188	201	207	10.1	2.9	الزراعة وصيد البحر
Mining and Quarrying	98,408	99,189	99,304	0.9	0.1	المناجم والمحاجر
Manufacturing	18,944	19,041	19,664	3.8	3.3	الصناعة التحويلية
Electricity and Water	1,204	848	1,267	5.2	49.3	الكهرباء والماء
Construction	10,721	13,004	12,827	19.7	-1.4	التشييد والبناء
Trade, Restaurants & Hotels	11,488	12,919	12,920	12.5	0.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communication	5,895	6,566	6,221	5.5	-5.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate & Business Services	24,408	26,860	26,839	10.0	-0.1	المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Government Services	18,018	18,716	19,159	6.3	2.4	الخدمات الحكومية
Social Services	1,775	1,906	1,923	8.3	0.9	الخدمات الاجتماعية
Domestic Services	752	796	820	9.0	2.9	الخدمات المنزلية
Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-4,964	-5,215	-5,416	9.1	3.8	الخدمات المالية المحتسبة
Import duties	792	842	902	13.8	7.1	رسوم الاستيراد
Gross Domestic Product	187,629	195,672	196,637	4.8	0.5	الناتج المحلي الإجمالي

*Revised as at September 2015

** Preliminary

* مراجعة كما في سبتمبر ٢٠١٥
** ارقام أولية



GDP (Q2 2015)

Overall GDP

The quarterly GDP at current prices in the Q2 of 2015 is estimated at 152.97 Bn QR. This represents a decrease of 19.2% compared to the estimate of Q2 of 2014 placed at 189.30 Bn QR. When compared to previous quarter [Q1 of 2015] revised estimate of 159.64 Bn QR, a decrease of 4.2% has been noticed.

In real terms, GDP in Q2 of 2015, calculated at 2013 constant prices shows a growth of 4.8% compared to the estimate of Q2 of 2014. However, compared to the previous quarter Q1 of 2015 (revised estimates), the growth in the second quarter was 0.5%.

Mining and Quarrying (Oil and Gas)

The nominal Gross Value Added (GVA) of the Mining and Quarrying industry group was estimated at 58.52 Bn QR, which shows a decline of 40.6% over the estimate of Q2, 2014, placed at 98.49 Bn QR. Compared to the previous quarter (Q1 of 2015) revised estimate, there has been a fall of 8.8% in the GVA of this sector. The reduction in international price levels of crude oil in Q2 2015 coupled with the low volume of production explains the sharp decline in the nominal GVA of this sector.

In real terms, GVA of Mining and Quarrying in Q2, 2015 grew by 0.9% over Q2, 2014. Compared to the previous quarter (Q1 of 2015) revised estimate, GVA grew by 0.1%.

Non-Mining and Quarrying

In nominal terms, GVA of the Non-Mining and Quarrying Sector (Manufacturing, Construction and the Services sector) increased by 4.0% in the Q2, 2015 compared to the corresponding quarter Q2, 2014.

In real terms, the growth works out to 9.1%. The main contributors to the growth were the high level of activity reported in industry groups: "Construction" +19.7%, "Trade, Restaurants and Hotels" +12.5%, Financial ,Insurance ,Real estate and Business services ,+10.0%, Domestic Services, +9.0% and Social Services +8.3%.

النتائج المحلي الإجمالي الفصلي (الربع الثاني ٢٠١٥)

النتائج المحلي الإجمالي بشكل عام

بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية ١٥٢,٩٧ مليار ر.ق في الربع الثاني من سنة ٢٠١٥ مقارنةً بتقديرات الربع الثاني لسنة ٢٠١٤ البالغة ١٨٩,٣٠ مليار ر.ق مسجلاً بذلك انخفاضا نسبته ١٩,٢٪. أما بالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع السابق (الربع الأول لسنة ٢٠١٥) والبالغة ١٥٩,٦٤ مليار ر.ق فقد سجل الناتج المحلي الإجمالي انخفاضا نسبته ٤,٢٪.

حقق الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة نموا قدره ٤,٨٪ خلال الربع الثاني من سنة ٢٠١٥ مقارنةً بتقديرات الربع الثاني لسنة ٢٠١٤. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الأول لسنة ٢٠١٥) فقد حقق الناتج المحلي الإجمالي نموا نسبته ٠,٥٪.

قطاع التعدين واستغلال المحاجر (النفط والغاز)

بلغت تقديرات إجمالي القيمة المضافة الاسمية ٥٨,٥٢ مليار ر.ق لهذا القطاع في الربع الثاني لعام ٢٠١٥ مسجلةً بذلك انخفاضا بلغ قدره ٤٠,٦٪ مقارنةً بتقديرات الربع الثاني لسنة ٢٠١٤ والتي بلغت ٩٨,٤٩ مليار ر.ق أما بالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الأول من سنة ٢٠١٥) فقد سجل إجمالي القيمة المضافة في هذا القطاع انخفاضا بلغ ٨,٨٪. يعزى الانخفاض الحاد في إجمالي القيمة المضافة إلى انخفاض مستويات الأسعار العالمية للنفط الخام خلال الفترة المعنية إلى جانب انخفاض حجم الانتاج.

أما من حيث القيمة الحقيقية فقد حقق إجمالي القيمة المضافة نموا قدره ٠,٩٪ خلال الربع الثاني لعام ٢٠١٥ مقارنةً بتقديرات الربع الثاني لعام ٢٠١٤. عند المقارنة بالربع السابق أي الربع الأول ٢٠١٥ والذي تمت مراجعته أرقامه فقد سجل إجمالي القيمة المضافة نموا قدره ٠,١٪.

قطاع الأنشطة غير النفطية:

سجلت تقديرات إجمالي القيمة المضافة الاسمية في قطاع الأنشطة غير النفطية (صناعات التحويلية، والتشييد والخدمات) نموا قدره ٤,٠٪ خلال الربع الثاني من سنة ٢٠١٥ مقارنةً بالربع المناظر أي الربع الثاني ٢٠١٤.

أما من حيث القيمة الحقيقية فقد بلغ النمو ٩,١٪. كان المساهمين الرئيسيين في النمو المجموعات الصناعية التي سجلت مستوى عال من النشاط وهي: التشييد بنسبة ١٩,٧٪، التجارة والمطاعم والفنادق بنسبة ١٢,٥٪، المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال بنسبة ١٠,٠٪، الخدمات المنزلية بنسبة ٩,٠٪، والخدمات الاجتماعية بنسبة ٨,٢٪.



Table 8 : Quarterly Consumer Price Index (CPI), Q2 2015
(2013=100)

جدول ٨ : مؤشر أسعار المستهلك الفصلي، الفصل الثاني ٢٠١٥
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Major groups	الوزن Weight	2014	2015		نسبة التغير 2014 % Change Y-o-Y	نسبة التغير 2014 % Change Q-o-Q	المجموعات الرئيسية
		Q2	Q1	Q2			
CPI General Index	10,000	103.2	103.8	104.3	1.1	0.5	الرقم القياسي العام
Food And Beverages	1,258	99.9	100.3	100.2	0.3	-0.1	الغذاء والمشروبات
Tobacco	27	104	114.0	114.0	9.6	0.0	التبغ
Clothing and Footwear	511	101.9	102.3	102.8	0.9	0.5	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity & Gas	2,189	107.1	108.9	109.7	2.4	0.7	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
Furnishings and Household Equipment	770	105.1	105.1	106.0	0.9	0.9	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	179	101.5	101.9	101.7	0.2	-0.2	الصحة
Transport	1,459	102.4	106.8	106.3	3.8	-0.5	النقل
Communication	587	100.2	99.2	99.2	-1.0	0.0	الاتصالات
Recreation and Culture	1,268	104.9	95.9	98.4	-6.2	2.6	التسلية والثقافة
Education	575	101.0	112.2	112.2	11.1	0.0	التعليم
Restaurants and Hotels	608	100.6	101.3	101.3	0.7	0.0	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	569	100.6	100.5	100.1	-0.5	-0.4	سلع وخدمات أخرى



Quarterly CPI, Q2 2015 (2013=100)

The Consumer Price Index (CPI) is a measure that examines the change in the weighted average of prices of a basket of consumer goods and services such as food, clothing, rental, transportation, etc. The CPI is produced on a monthly basis. The quarterly index is obtained as a simple average of the monthly CPIs.

It is worth mentioning that the base year of the CPI was changed from 2007 to 2013 as from January 2015.

The quarterly CPI for the 2nd. Quarter of 2015, shows an increase of 0.5% when compared to the previous quarter and, and a 1.1% increase when compared to the corresponding quarter of 2014.

The observed 0.5% increase in comparison with the previous quarter is the net effect of rises in some groups and falls in others. The groups showing increases include: "Recreation and culture" 2.6%, followed by "Furnishing and Household equipment by 0.9%", "Housing, Water, Electricity and Gas by 0.7%", "Clothing and Footwear" by 0.5%. The highest decreases were in "Transport" by 0.5%, "Miscellaneous Goods and Services: by 0.4%", "Health" by 0.2%, and "Food and beverages" by 0.1%. For the rest of the groups (Tobacco, Education, Communication, Restaurant and Hotels) no change has been recorded.

The 1.1% y-o-y increase in the CPI is the net effect of increases in some groups and drops in other groups. The group that recorded the highest increase was "Education" where prices were up by 11.1% and the group, with the highest drop was "Recreation and Culture", where prices dropped by 6.2%.

المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك - الفصل الثاني ٢٠١٥ (٢٠٠٧=١٠٠)

مؤشر أسعار المستهلك هو مقياس يتناول التغير في متوسطات الأسعار المرجحة لسلة من السلع والخدمات الاستهلاكية مثل الغذاء والملابس والإيجارات والنقل وغيرها . يجري إصدار مؤشر أسعار المستهلك على أساس شهري أما المؤشر الفصلي يتم الحصول عليه كمتوسط بسيط لمؤشر أسعار المستهلك الشهري.

تجدر الإشارة الى انه تم تغيير سنة الاساس لمؤشر أسعار المستهلك من ٢٠٠٧ الى ٢٠١٣ وذلك اعتباراً من يناير ٢٠١٥.

يوضح المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك خلال الفصل الثاني ٢٠١٥ ارتفاع قدره ٠,٥ ٪ مقارنة بالفصل السابق ، وزيادة قدرها ١,١ ٪ مقارنة بالفصل المناظر من عام ٢٠١٤.

الارتفاع الملحوظ بنسبة ٠,٥ ٪ مقارنة بالفصل السابق هي صافي تأثير الارتفاعات والانخفاضات الحاصلة على مكونات الرقم . فقد كان أكثرها ارتفاعاً مجموعة التسلية والثقافة بنسبة ٢,٦ ٪ ، تليها مجموعة الأثاث والأجهزة المنزلية بنسبة ٠,٩ ٪، تليها مجموعة السكن والمياه والكهرباء وأنواع الوقود الأخرى بنسبة ٠,٧ ٪، والملابس والأحذية بنسبة ٠,٥ ٪. وكانت أكثرها انخفاضاً مجموعة النقل بنسبة ٠,٥ ٪، تليها مجموعة السلع والخدمات الأخرى بنسبة ٠,٤ ٪، و مجموعة الصحة بنسبة ٠,٢ ٪، مجموعة الغذاء والمشروبات بنسبة ٠,١ ٪. ولم يحدث أي تغير على مجموعات التبغ ، والتعليم، والاتصالات ، والمطاعم والفنادق.

اما نسبة التغير السنوي في مؤشر أسعار المستهلك البالغ قدرها ١,١ ٪ فإنها تعزى الى صافي تأثير الزيادة في بعض المجموعات والانخفاض في مجموعات أخرى . المجموعة التي كانت أكثر ارتفاعاً هي التعليم حيث ارتفعت الأسعار بنسبة ١١,١ ٪ اما المجموعة الأكثر انخفاضاً فهي التسلية والثقافة حيث انخفضت الاسعار بنسبة ٦,٢ ٪.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 9 : Quarterly Producer Price Index (PPI), Q2 2015
(2013=100)

جدول ٩ : مؤشر أسعار المنتجين الفصلي، الفصل الثاني ٢٠١٥
(١٠٠ = ٢٠١٣)

Economic Activity	Weight	2014	2015		التغيير 2014 %	التغيير 2014 %	النشاط الاقتصادي
		Q2*	Q1*	Q2	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Overall Index	10,000	99.9	66.3	63.0	-37.0%	-5.0%	الرقم القياسي العام
Mining	7,267	100.5	63.4	59.1	-41.2%	-6.8%	التعدين
Crude petroleum and Natural gas	7,255	100.5	63.4	59.0	-41.3%	-6.9%	النفط الخام والغاز الطبيعي
Stone, Sand and Clay	12	100.8	103.5	103.1	2.3%	-0.4%	الحجر والطين والحصى
Electricity and water	52	98.4	101.1	100.0	1.6%	-1.1%	الكهرباء والماء
Electrical Energy	31	97.4	100.1	98.8	1.4%	-1.3%	الكهرباء
Water	21	99.9	102.6	101.8	1.9%	-0.8%	الماء
Manufacturing	2,681	98.5	73.3	72.8	-26.1%	-0.7%	الصناعة التحويلية
Juices	1	96.8	100.0	102.6	5.9%	2.5%	العصائر
Dairy products	1	97.6	104.4	104.6	7.2%	0.2%	منتجات الالبان
Grain mill and other products	7	100.0	100.2	99.9	0.0%	-0.3%	منتجات الحبوب المطحونة ومنتجات اخرى
Beverages	7	97.4	103.2	102.6	5.4%	-0.5%	المربطات والمشروبات
Pulp, paper and paper products	7	100.1	100.0	100.0	-0.1%	0.0%	اللب والورق ومنتجاته
Refined Petroleum Products	1,782	97.1	64.7	65.9	-32.1%	1.8%	منتجات تكرير البترول
Basic Chemicals	534	101.1	85.8	81.7	-19.2%	-4.8%	المواد الكيميائية الاساسية
Other chemical products, man-made fibers	5	99.6	99.8	100.8	1.1%	0.9%	المنتجات الكيميائية الأخرى والالياف من صنع الانسان
Rubber and plastics products	20	100.0	109.9	100.7	0.7%	-1.2%	منتجات من المطاط والبلاستيك
Cement and other non-metallic products	77	101.2	106.5	107.2	6.0%	0.7%	الاسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى
Basic Metals	240	101.5	92.6	87.3	-13.9%	-5.7%	صناعة المعادن الاساسية

* Revised
Change of base year from 2006 to 2013, in April 2015

* مراجعة
تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣ في ابريل ٢٠١٥



Quarterly PPI, Q2 2015 (2013=100)

PPIs can be described as indices designed to measure either the average change in the price of goods as they leave the place of production or as they enter the production process. As from 2013, the PPI is produced on a monthly basis. The PPI was rebased from 2006 to 2013 in April 2015. The new weights of each industry group are as follows : Mining 72.7 % , Manufacturing 26.8 % , Electricity and Water 0.5 %.

The PPI for Q2 2015 showed a decrease of 5.0 % , when compared with the previous quarter, Q1 2015, and a decrease of 37.0% , when compared with the corresponding quarter of 2014.

The decrease of 5.0% in the PPI of Q2 2015 compared to Q1 2015 is mainly attributable to decreases in the prices of crude oil, and natural gas, by 6.9%, and manufacturing prices, by 0.7%

The 37.0% y-o-y decrease, is the net effect of declines in some groups and increases in others. The groups that recorded the highest decrease were Crude oil, and natural gas, by 41.3% , Refined petroleum products by 32.1%, Basic chemicals by 19.2%, Basic metals by 13.9% and Electricity and water, by 1.6%. Increases were recorded in the Dairy products by 7.2%, Cement and cement products by 6.0%, Juices by 5.9%, Beverages by 5.4%, Rubber and plastics products by 0.7%, and Other chemical products by 1.1%

المؤشر الفصلي لأسعار المنتجين - الفصل الثاني ٢٠١٥ (٢٠١٣=١٠٠)

يمكن وصف الأرقام القياسية لأسعار المنتج بأنها تلك المؤشرات المصممة لقياس إما متوسط التغيير في أسعار السلع عندما تغادر مكان الإنتاج أو عند دخولها في عملية الإنتاج. واعتباراً من العام ٢٠١٣ تم إعداد الأرقام القياسية لأسعار المنتج في دولة قطر بصورة شهرية. في أبريل ٢٠١٥ تم تغيير سنة أساس مؤشر أسعار المنتج من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣. الأوزان الجديدة لكل مجموعة صناعات أصبحت على النحو التالي : التعدين ٧٢,٧ ٪، الصناعة التحويلية ٢٦,٨ ٪، الكهرباء والمياه ٠,٥ ٪.

أوضح مؤشر أسعار المنتج خلال الربع الثاني ٢٠١٥ ، انخفاضاً قدره ٥,٠ ٪ مقارنة مع الربع الأول ٢٠١٥، وانخفاضاً قدره ٣٧,٠ ٪ مقارنة بالفصل المماثل من العام السابق ٢٠١٤.

يعزى ذلك الانخفاض البالغ قدره ٥,٠ ٪ في مؤشر أسعار المنتج بالمقارنة مع الربع السابق إلى الانخفاض في أسعار النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٦,٩ ٪ كما انخفضت أسعار مخرجات قطاع الصناعة التحويلية بنسبة ٠,٧ ٪.

ويعد الانخفاض المقدّر بـ ٣٧,٠ ٪ مقارنة بالفصل المناظر من ٢٠١٤ هو صافي تأثير الانخفاض في بعض المجموعات والارتفاع في مجموعات أخرى. فالمجموعات التي أظهرت انخفاضا تشمل نشاط النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٤١,٣ ٪، ومنتجات تكرير البترول بنسبة ٣٢,١ ٪، والمواد الكيميائية بنسبة ١٩,٢ ٪، وصناعة المعادن الأساسية بنسبة ١٣,٩ ٪ ، ونشاط الكهرباء والماء بنسبة ١,٦ ٪. في حين لوحظ الارتفاع في منتجات الألبان ومنتجات البيض بنسبة ٧,٢ ٪، والأسمنت ومنتجات الاسمنت بنسبة ٦,٠ ٪، والمصنّات بنسبة ١٣,٩ ٪، والرطبات والمشروبات بنسبة ٥,٤ ٪، منتجات المطاط والبلاستيك بنسبة ٠,٧ ٪، ومنتجات كيميائية أخرى بنسبة ١,١ ٪.



Foreign Merchandise Trade – Q2, 2015

Data on foreign merchandise trade are compiled following the international recommendations. For imports, the main source is the Customs Department. Imports and re-exports include only goods that have been cleared through Customs. For exports, the direct survey of exporting companies is the main source. Imports are valued at cost, insurance, and freight (C.I.F.) and exports at free on board (F.O.B.). All goods are classified according to the Unified Customs Tariff Code for the GCC countries (GCC Tariff), which is an adapted version of the international Harmonized System (HS). For analysis and international comparison purposes, imports and exports are classified according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C) which takes account of the nature of the products.

Balance of Foreign Merchandise Trade, Q2 2015

Foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and imports, showed a surplus of QR 43.3 billion during Q2 2015. i.e. a decrease of QR 49.8 billion (53.5%) compared to the corresponding quarter of 2014 (Table 10).

Total Exports, Q2 2015

Total exports (Exports of domestic goods and re-exports) amounted to QR 72.6 billion in Q2 2015, i.e. a decreased of QR 47.1 billion (39.3%) compared to Q2 2014. The Q2 2015 Y-o-Y decline in total exports was mainly due to a lower value of exports of petroleum gases and other gaseous hydrocarbons amounting to QR 46.1 billion (a decline of 41.9%), a drop in petroleum oils crude to QR 10.5 billion (50.2% decline) and a decrease in Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals (Other than Crude) to QR 3.3 billion (54.3% decline); (Table 12). In Q2 2015, South Korea, Japan, and India were the top three countries of destination (Table 15).

Total Imports, Q2 2015

Imports amounted to QR 29.3 billion in Q2 2015, showing an increase of (10.3%) or QR 2.7 billion compared to Q2 2014. Main increases were recorded in Machinery and transport equipment amounting to QR 13.4 billion (increased by 14.3%), Manufactured goods classified chiefly by material, QR 4.9 billion (increased by 12.3%), and Miscellaneous manufactured articles, QR 3.6 billion (increased by 9.0%) (Table 11). United States of America ,China, and United Arab Emirates were the top three countries of origin of Qatar's imports (Table14).

التجارة الخارجية السلعية - خلال الربع الثاني ٢٠١٥

يتم إعداد بيانات التجارة الخارجية للسلع وفقا للتوصيات الدولية الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية السلعية. تعتبر الإدارة العامة للجمارك المصدر الوحيد لبيانات الواردات والسلع المعاد تصديرها وبعض بيانات الصادرات. ويتم الحصول على بيانات الصادرات الخاصة بالنفط والغاز والمنتجات البترولية مباشرة من الشركات المصدرة. تقدر قيمة الواردات على أساس سيف (التكلفة والتأمين والشحن) أما الصادرات فتقدر قيمتها على أساس فوب. يتم تصنيف جميع البضائع وفقا لقانون الجمارك الموحد وقانون التعريف الجمركية لدول مجلس التعاون الخليجي، وهو نسخة معدلة من النظام المنسق الدولي. ولأغراض التحليل والمقارنات الدولية فقد تم اعتماد تصنيف الواردات والصادرات وفقا لتصنيف الموحد للتجارة الدولية والذي يأخذ في الاعتبار طبيعة المنتجات.

ميزان التجارة الخارجية السلعية للربع الثاني ٢٠١٥

حقق الميزان التجاري للسلع والذي يتمثل في الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات فائضا مقداره 43.3 مليار ريال قطري خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥ بانخفاض قدره 49.8 مليار ريال قطري (٥٣,٥٪) مقارنة بالربع المماثل من العام السابق ٢٠١٤ (جدول ١٠).

إجمالي الصادرات، الربع الثاني ٢٠١٥

بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) ٧٢,٦ مليار ريال قطري تقريبا خلال الربع الثاني من ٢٠١٥ أي بانخفاض قدره ٤٧,١ مليار ريال قطري. (٣٩,٣٪) مقارنة بالربع المماثل لعام ٢٠١٤. فقد انخفضت قيم أهم المجموعات السلعية المصدرة المتمثلة في غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى لتصل إلى نحو ٤٦,١ مليار ريال قطري (٤١,٩٪)، وقيمة صادرات زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية خام لتصل إلى ١٠,٥ مليار ريال قطري (٥٠,٢٪) وقيمة صادرات زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام لتصل إلى نحو ٢,٣ مليار ريال قطري (٥٤,٣٪). (جدول ١٢).

إجمالي الواردات، الربع الثاني ٢٠١٥

بلغت الواردات السلعية (حسب البيانات الواردة من الهيئة العامة للجمارك) خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥ ما قيمته ٢٩,٣ مليار ريال قطري بزيادة قدرها ٢,٧ مليار ريال قطري أي ما نسبته (١٠,٣٪) مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٤. حدثت أهم الزيادات في الآلات والماكينات ومعدات النقل لتصل إلى ١٣,٤ مليار ريال قطري ما نسبته (١٤,٢٪)، مصنوعات متنوعة مصنفة أساسا حسب مادة الصنع لتصل إلى ٤,٩ مليار ريال قطري ما نسبته (١٢,٣٪)، وكذلك مصنوعات متنوعة لتصل إلى ٣,٦ مليار ريال قطري ما نسبته (٩,٠٪) مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٤ (جدول ١١). شكلت كل من الولايات المتحدة الأمريكية ثم الصين ثم الإمارات العربية المتحدة أهم دول المنشأ لواردات دولة قطر (جدول ١٤).

جدول ١٠ : إجمالي الصادرات والواردات والميزان التجاري السلعي، خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥

Table 10: Total Exports, Imports and Merchandise Trade Balance, Q 2 2015

Values: Million QR

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2014	٢٠١٥		التغيير ٢٠١٥ %	التغيير ٢٠١٥ %	التفاصيل
	Q2*	Q1*	Q2*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Exports of domestic goods (F.O.B)	118,078	76,083	70,383	-40.4	-7.5	الصادرات المحلية (فوب)
Re-Exports (F.O.B)	1,599	2,562	2,223	39.0	-13.2	إعادة التصدير (فوب)
Total Exports (F.O.B)	119,677	78,645	72,606	-39.3	-7.7	إجمالي الصادرات (فوب)
Total Imports (C.I.F)	26,609	29,315	29,348	10.3	0.1	إجمالي الواردات (سيف)
Merchandise Trade Balance	93,068	49,330	43,258	-53.5	-12.3	الميزان التجاري السلعي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغير مقارنة بالفصل السابق



جدول ١١ : إجمالي الواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد SITC، خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥

Table 11 : Total Imports by Sections of SITC, Q2 2015

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

SITC Sections	2014	2015		التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	أقسام التصنيف الدولي الموحد
	Q2*	Q1*	Q2*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
(0) Food and live animals	2,420	2,839	2,733	12.9	-3.7	الأغذية والحيوانات الحية
(1) Beverages and tobacco	220	219	245	11.4	11.9	المشروبات والتبغ
(2) Crude materials, inedible, except fuels	1,678	1,774	1,416	-15.6	-20.2	المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء المحروقات
(3) Mineral fuels, lubricants and related materials	269	313	320	19.0	2.2	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	82	72	93	13.4	29.2	الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
(5) Chemicals and related products, n.e.s.	2,184	2,330	2,306	5.6	-1.0	المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة
(6) Manufactured goods classified chiefly by material	4,395	5,015	4,937	12.3	-1.6	مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
(7) Machinery and transport equipment	11,740	13,110	13,413	14.3	2.3	الآلات والماكينات ومعدات النقل
(8) Miscellaneous manufactured articles	3,349	3,405	3,649	9.0	7.2	مصنوعات متنوعة
(9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	272	238	236	-13.2	-0.8	بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	26,609	29,315	29,348	10.3	0.1	الإجمالي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year
Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغيير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .
التغيير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ١٢ : إجمالي الصادرات حسب فصول النظام المنسق، خلال الربع الثاني من عام 2015

Table 12: Total Exports by Headings of Harmonized System, Q2 2015

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

HS heading (4-digit)	2014	2015		التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	بنود النظام المنسق
	Q2*	Q1*	Q2*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons	79,407	54,506	46,136	-41.9	-15.4	غازات نفط وهيدروكربونات غازية اخر
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Crude)	21,158	10,870	10,532	-50.2	-3.1	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية خام
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Not Crude)	7,184	3,316	3,286	-54.3	-0.9	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Polymers Of Ethylene, In Primary Forms	2,855	688	2,526	-11.5	267.2	بولميرات اثيلين باشكالها الاوليه
Unwrought Aluminum	1,308	1,385	1,823	39.4	31.6	ألومنيوم خام
Mineral Or Chemical Fertilizers, Nitrogenous	1,323	1,677	1,544	16.7	-7.9	اسمده نيتروجينية ازوتيه معدنيه او كيمياويه
Ethers, Ether-Alcohols, Ether-Phenols, Ether-Alcohol-Phenols, Alcohol Peroxides, Ether Peroxides, Ketone Peroxides (Whether Or Not Chemically Defined), And Their Halogenated,Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives.	443	352	535	20.8	52.0	اثيرات ، اثيرات - كحولات ، اثيرات - فينولات، اثيرات كحولات - فينولات ، فوق أكاسيد الكحولات وفوق أكاسيد الأثير وفوق أكاسيد الكايتون(وان كانت محددة أو غير محددة الصفات كيمياويا) ، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
Bars & Rods Of Iron Or No alloy Steel Nes, Not Further Worked Than Forged, Hot-Rolled, -Drawn, -Extruded	351	566	491	39.9	-13.3	قضبان وعيدان آخر من حديد أو صلب غير مخلوط، غير مشغولة أكثر من الطرق أو التخليخ بالحرارة أو السحب بالحرارة
Hydrogen, Rare Gases And Other Nonmetals	370	411	376	1.6	-8.5	هيدروجين غازات نادره وغيرها من اللافلزات
Other***	5,278	4,874	5,357	1.5	9.9	بقية السلع ***
Total	119,677	78,645	72,606	-39.3	-7.7	الإجمالي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغيير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغيير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



جدول ١٣ : إجمالي الصادرات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد ، خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥

Table 13: Total Exports by Sections of Standard International Trade Classification, Q2 2015

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

SITC Sections	2014	2015		التغيير 2015 Change % Y-o-Y	التغيير 2015 Change % Q-o-Q	أقسام التصنيف الدولي الموحد
	Q٢*	Q١*	Q٢*			
(0) Food and live animals	49	270	66	34.7	-75.6	الأغذية والحيوانات الحية
(1) Beverages and tobacco	2	2	2	0.0	0.0	المشروبات والتبغ
(2) Crude materials, inedible, except fuels	607	659	582	-4.1	-11.7	المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء المحروقات
(3) Mineral fuels, lubricants and related materials	107,752	68,693	59,954	-44.4	-12.7	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	1	2	2	100.0	0.0	الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
(5) Chemicals and related products, n.e.s.	6,187	4,233	6,678	7.9	57.8	المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة
(6) Manufactured goods classified chiefly by material	3,659	2,527	3,270	-10.6	29.4	مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
(7) Machinery and transport equipment	1,286	2,023	1,785	38.8	-11.8	الآلات والماكينات ومعدات النقل
(8) Miscellaneous manufactured articles	134	236	267	99.3	13.1	مصنوعات متنوعة
(9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	-	-	-	-	-	بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	119,677	78,645	72,606	-39.3	-7.7	الإجمالي

*أرقام مراجعة

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

التغيير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .
التغيير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



جدول ١٤ : إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥

Table 14: Total Imports by Main Country of Origin, Q2 2015

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

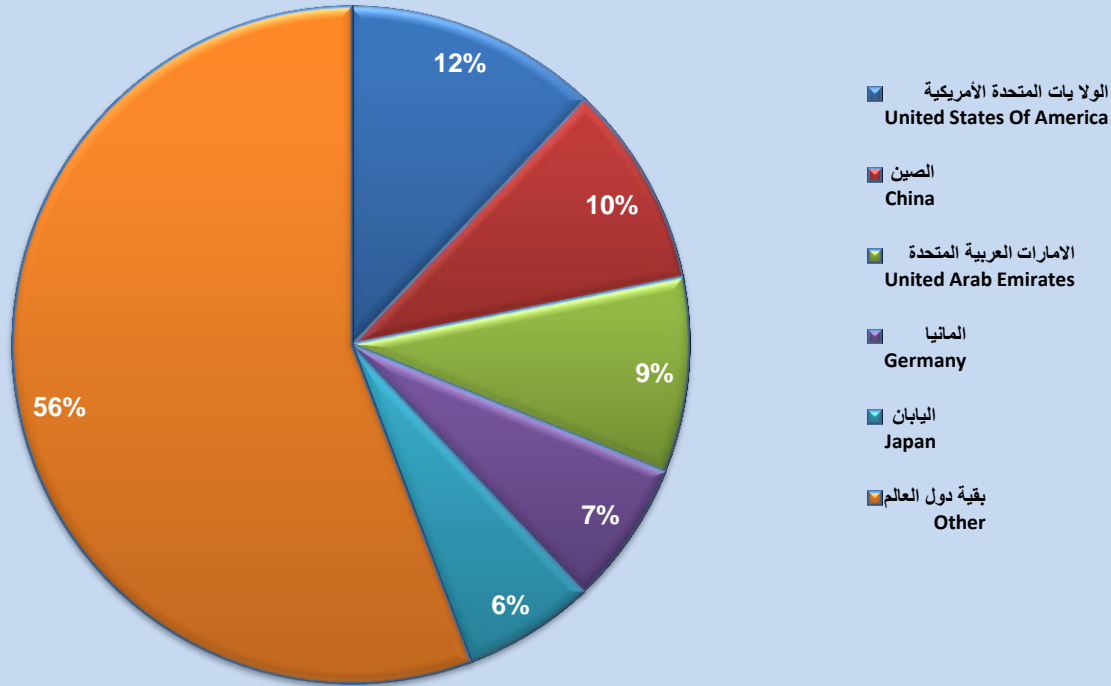
Country of Origin	2014	2015		التغيير 2015 % Change Y-o-Y	التغيير 2015 % Change Q-o-Q	بلد المنشأ
	Q2	Q1*	Q2*			
United States Of America	2,773	3,098	3,548	27.9	14.5	الولايات المتحدة الأمريكية
China	2,777	3,377	2,859	3.0	-15.3	الصين
United Arab Emirates	2,605	2,514	2,734	5.0	8.8	الإمارات العربية المتحدة
Germany	1,842	1,846	2,011	9.2	8.9	ألمانيا
Japan	1,518	1,883	1,848	21.7	-1.9	اليابان
Other	15,094	16,597	16,348	8.3	-1.5	بقية دول العالم
Total	26,609	29,315	29,348	10.3	0.1	المجموع

*Revised
Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year
Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

التغيير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .
التغيير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



إجمالي الواردات من أهم دول المنشأ ، خلال الربع الثاني ٢٠١٥ (%)
Total Imports by Main Country of Origin, Q2 2015 (%)





جدول ١٥ : إجمالي الصادرات حسب دول المقصد، خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٥

Table 15: Total Exports by Main Country of Destination, Q2 2015

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Country of Destination	2014	2015		التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	بلد المقصد
	Q2*	Q1*	Q2*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
South Korea	21,104	13,827	14,181	-32.8	2.6	كوريا الجنوبية
Japan	30,946	20,515	13,599	-56.1	-33.7	اليابان
India	14,830	8,134	8,538	-42.4	5.0	الهند
United Arab Emirates	5,789	3,425	5,148	-11.1	50.3	الإمارات العربية المتحدة
China	8,473	5,894	3,391	-60.0	-42.5	الصين
Other	38,535	26,850	27,749	-28.0	3.3	بقية دول العالم
Total	119,677	78,645	72,606	-39.3	-7.7	المجموع

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

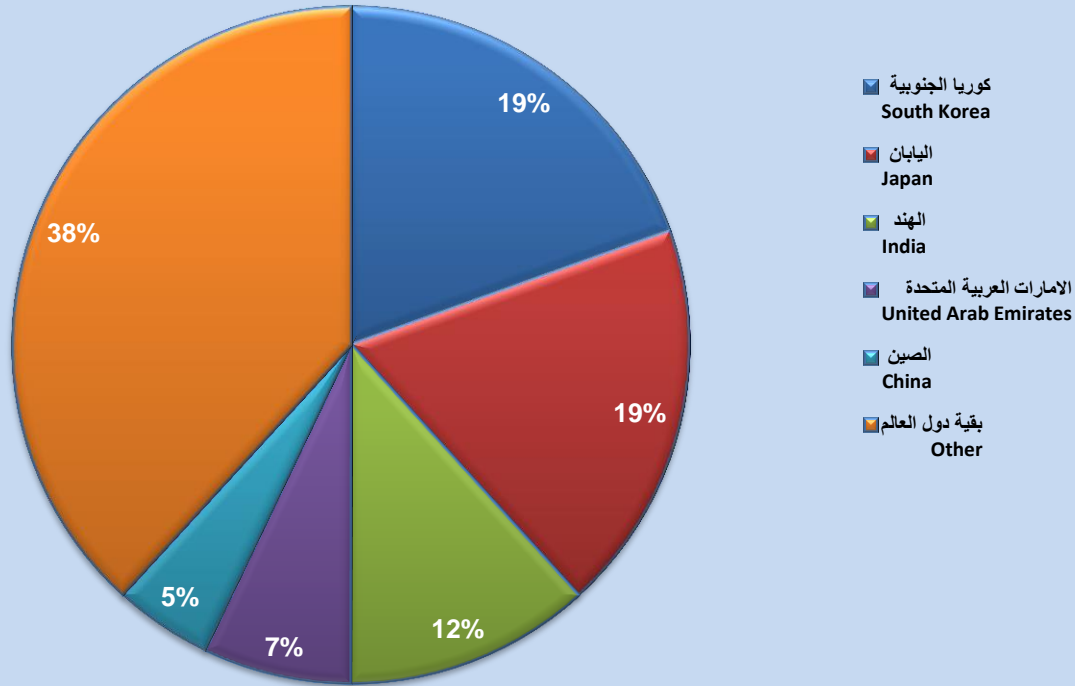
*أرقام مراجعة

التغيير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغيير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



إجمالي الصادرات لأهم دول المقصد ، خلال الربع الثاني ٢٠١٥ (%)
Total Exports by Main Country of Destination, Q2 2015 (%)



**الجزء الثالث : تغيير سنة أساس الرقم القياسي لأسعار المنتجين الصناعيين (PPI)
من عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣**

**Part 3 : Rebasing of the Industrial Producer Price Index (PPI)
from 2006 to 2013**



Rebasing of the Industrial Producer Price Index (PPI) from 2006 to 2013

The base year for the computation of the Industrial Producer Price Index (PPI) was, in April 2015, changed from 2006 to 2013. The main objective of this Article is to provide a highlight of the main changes made to the computation of the PPI (2013=100).

1. Introduction

The monthly Industrial Producer Price Index (PPI) is a closely-watched short term economic indicator as it shows the change in the selling prices received by producers for the goods that are exported and/or sold in the domestic market. The PPI, have been calculated quarterly since 2010, using 2006 as a base year, then moved to a monthly basis with effect from January 2013. The main users are government and the business community. In April 2015, the base year of the PPI was changed from 2006 to 2013, and a new series for the years 2011 to 2014 with base year 2013 =100 was produced. The shift to the new base year involved a change in the basket of goods, a change in the weighting structure of the index as well as a change in classification.

2. What is rebasing?

Rebasing is the process of updating the reference period and the weighting patterns of indices within the index framework. Over time, new products enter the market and the relative volumes of products sold by producers change. The weights used for the computation of the PPI were updated to reflect the changes in the relative size of production between 2006 and 2013.

تغيير سنة أساس الرقم القياسي لأسعار المنتجين الصناعيين (PPI) من عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣

تم تغيير سنة الأساس لحساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين الصناعيين في شهر أبريل ٢٠١٥، من عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣. وتهدف هذه المقالة إلى إبراز التغييرات الرئيسية التي طرأت على حساب الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣=١٠٠).

١. مقدمة

يعد الرقم القياسي الشهري لأسعار المنتج بمثابة المؤشر الاقتصادي الذي يتم رصده بإحكام على المدى القصير، حيث يظهر التغير الذي يطرأ على أسعار البيع المحصلة من المنتجين عن السلع التي يتم تصديرها و/ أو بيعها في السوق المحلي. وكان يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتج على أساس ربع سنوي منذ سنة ٢٠١٠، وذلك باستخدام عام ٢٠٠٦ كسنة أساس، وبعدها أصبح على أساس شهري منذ يناير ٢٠١٥. وتعتبر الجهات الحكومية ومجتمع الأعمال أهم المستخدمين لهذه البيانات. وفي شهر أبريل من عام ٢٠١٣، تم تغيير سنة أساس الرقم القياسي لأسعار المنتج من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣، وتم كذلك إصدار سلسلة جديدة للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٤ بسنة أساس ٢٠١٣=١٠٠. وشملت عملية الانتقال إلى السنة الجديدة تغييرا في سلة السلع، وتغييرا في هيكل الترجيح للمؤشر القياسي، علاوة على أحداث تغيير آخر من حيث التصنيف.

٢. ما هو المقصود بتغيير سنة الأساس؟

يعتبر تغيير سنة الأساس بمثابة عملية تحديث لفترة المرجع (الإسناد) وأنماط الترجيح للمؤشرات داخل إطار الرقم القياسي. ومع مرور الوقت، تدخل منتجات جديدة في السوق وتطرأ تغييرات على الكميات النسبية للمنتجات التي يبيعها المنتجون. ولقد تم تحديث الأوزان المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتج بغيّة عكس التغييرات التي حصلت في الحجم النسبي للإنتاج ما بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠١٣.



3. PPI coverage

The PPI is an output PPI and covers producers classified under the industry groups: "Mining and Quarrying", "Manufacturing", and "Electricity and Water". It is recalled that the PPI covers goods only. Activities related to the provision of services, for example in "Mining", the enterprises classified under "Mining Services" are not covered.

4. Computation of PPI.

Prices for the current period/month are compared with the average prices of the year 2013. The price indices for elementary aggregates are calculated using the Laspeyres fixed-base index formula

$$\text{Laspeyres Price Index} = \frac{\sum_{i=0}^n P_{i_t} * Q_{i_0}}{\sum_{i=0}^n P_{i_0} * Q_{i_0}} = \sum_{i=0}^n w_i * \frac{P_{i_t}}{P_{i_0}} = \text{مؤشر لاسبير للأسعار}$$

$$w_i = \frac{p_i}{\sum p_n}$$

Which the following symbol clarifies the equation:

- P_{i_t} is the unit price of the product in the current period
- P_{i_0} is the unit price in the base year
- w_i is the relative weight
- n is the number of products in year 2013

- P_{i_t} يعتبر بمثابة سعر الوحدة للمنتج في الفترة الحالية
- P_{i_0} هو سعر الوحدة في سنة الأساس
- w_i يعبر عن الوزن النسبي
- n يمثل عدد المنتجات في العام ٢٠١٣

5. Updating of basket of goods

The number of products in respect of which prices are collected has been increased from 128 to 145. The new products included in the basket reflect the new production pattern of the industries. There are 37 new products which have been added to the basket. Some of the new products are the following:

Limestone, 3/8 millimeter Aggregate, 5-20 millimeter Aggregate, Powder of stone, Asphalt, Fresh juices, Ghee, Arabic bread small size (10 pcs), Plastic bottle (1.25 liter), Newspaper, Kerosene, Base oil, Decant oil, LPG Propane, Butane (refinery), Normal Paraffin, Sulphur, Linear Alkyl Benzene (LAB), Ethane, Re-injected Ethane, Melamine, Plain and printed plastic bags, Rolls of plastic variety, Fiberglass water tanks

٣. نطاق الرقم القياسي لأسعار المنتج

يعتبر الرقم القياسي لأسعار المنتج بمثابة مخرج، حيث يشمل المنتجين المندرجين تحت مجموعات صناعية: التعدين واستغلال المحاجر، والصناعة التحويلية، والكهرباء والماء. وتجدر الإشارة أن الرقم القياسي لأسعار المنتج يشمل السلع فقط، ولا يشمل الأنشطة المتعلقة بتزويد الخدمات (في التعدين على سبيل المثال) أي الصناعات التي تندرج تحت خدمات التعدين.

٤. حساب الرقم القياسي لأسعار المنتج

تتم مقارنة أسعار الفترة أو الشهر الحالي مع متوسط أسعار سنة ٢٠١٣. ويتم حساب مؤشرات السعر للمجاميع الأولية باستخدام صيغة مؤشر لاسبيرز الثابت الأساس:

٥. تحديث سلة السلع

ارتفع عدد المنتجات التي يتم جمع أسعارها من ١٢٨ إلى ١٤٥ منتجا. وتنعكس المنتجات الجديدة المدرجة في السلة أنماط الإنتاج الجديدة للصناعات حيث جرى إضافة ٣٧ منتج جديد الى السلة. بعض من هذه المنتجات الجديدة هي على النحو التالي:

الحجر الكلسي، الحصى ٨/٣ ملم، الحصى ٢٠٥ ملم، المسحوق الحجري، الاسفلت، العصائر الطازجة، الخبز العربي صغير الحجم (١٠ قطع)، الزجاجات البلاستيكية، الصحف، الكيروسين، الزيوت الأساسية، غاز البروبان، البوتين، البارافين العادي، الكبريت، البنزين، الايثان، الميلاين، الاكياس البلاستيكية العادية والمطبوعة، لفائف متنوعة من البلاستيك، خزانات مياه من الفايبرجلاس.



6. Updating of the sample of reporting units

The enterprises are selected from the frame that was created for the 2013 Annual Economic Survey. The producers were selected via a systematic sampling from a listing of all firms. After the rebasing, the number of enterprises that supply price information has been increased from 75 to 91.

7. PPI new classification

The Producer Price Index basket is classified into 15 sub-groups using the Central Product Classification (CPC Version 2). The goods are first grouped by product groups and classified from one to seven levels, using the CPC Version 2. The product groups are subsequently re-grouped into activity groups using the ISIC, Rev 4 classifications. The new PPI series contain 15 sub-groups compared to 11, in the earlier series.

٦. تحديث عينة الوحدات المدلية بالبيانات

يتم انتقاء المنشآت من خلال الإطار الذي أنشئ للمسح الاقتصادي السنوي لعام ٢٠١٣. وتم اختيار المنتجين بواسطة عينة منتظمة من قائمة تشمل جميع الشركات. وبعد عملية تغيير سنة الأساس، ارتفع عدد المنشآت المزودة لبيانات الأسعار من ٧٥ إلى ٩١ منشأة.

٧. التصنيف الجديد للرقم القياسي لأسعار المنتج

تصنف سلة الرقم القياسي لأسعار المنتج في ١٥ مجموعة فرعية تستخدم التصنيف المركزي للمنتجات (CPC Version 2). ويتم أولاً تجميع السلع حسب فئات المنتجات، ويتم تصنيفها من المستوى الأول إلى السابع باستخدام (CPC Version 2). وبالتالي، يتم إعادة تجميع فئات المنتجات في فئات الأنشطة باستخدام التفتيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية (ISIC, Rev 4). وتحتوي السلسلة الجديدة ١٥ مجموعة فرعية مقارنة بما يعادل ١١ في السلسلة السابقة.

التغييرات الرئيسية ما بين الرقم القياسي لأسعار المنتج بسنة أساس ٢٠٠٦ والرقم القياسي لأسعار المنتج بسنة أساس ٢٠١٣

Main changes between PPI (2006=100) and PPI (2013=100)

Detail	الرقم القياسي لأسعار المنتج بسنة أساس ٢٠١٣ PPI (2013=100)	الرقم القياسي لأسعار المنتج بسنة أساس ٢٠٠٦ PPI (2006=100)	التفاصيل
Number of CPC sub-groups	15	11	١. عدد المجموعات الفرعية حسب التصنيف المركزي للمنتجات
Number of products	145	128	٢. عدد المنتجات
Number of sources	91	75	٣. عدد المصادر



8. PPI new weights

The PPI is a commodity-based PPI defined in accordance with the Central Product Code (CPC version 2). The weighting structure reflects the composition of the products and not, of activities. The weights are therefore not consistent with the weights used for national accounting, which are based on the gross output of establishments/enterprises classified by economic activity (ISIC Rev 4).

By Industry Group (ISIC Rev 4)	الأوزان حسب سنة أساس ٢٠١٣ Weight 2013-base	الأوزان حسب سنة أساس ٢٠٠٦ Weight 2006-base	مجموعات الصناعات (ISIC Rev.4)
Total	100.0	100.0	إجمالي
1. Mining and Quarrying	72.7	77.1	١. التعدين
2. Electricity and Water	0.5	1.9	٢. الكهرباء والماء
3. Manufacturing	26.8	21.0	٣. الصناعة التحويلية

9. PPI data collection

Price information for some 145 products is collected in each month by Enumerators. A major improvement is the electronic reporting by a large number of respondents who have started using the new PPI e-questionnaire. Staff officers of the Prices Section are able to access the information using dedicated username and password. Prices collected refer to the average price for goods sold during the reference month. Reported prices do not include any subsidies.

٩. الأوزان الجديدة للرقم القياسي لأسعار المنتج

يرتكز الرقم القياسي لأسعار المنتج على المنتجات، حيث يتم تعريفه وفقا للتصنيف المركزي للمنتجات (CPC version 2). ويعكس هيكل الترجيح تكوين المنتجات وليس الأنشطة. وبالتالي، تكون الأوزان غير مطابقة للأوزان الأخرى المستخدمة في الحسابات القومية، والتي تستند على إجمالي مخرجات المنشآت المصنفة حسب النشاط الاقتصادي (ISIC rev4).

٩. جمع بيانات الرقم القياسي لأسعار المنتج

يتم جمع أسعار ١٤٥ منتجا خلال كل شهر من قبل العدادين، وهناك أيضا تحسن كبير في التواصل إلكترونيا مع عدد أكبر من المستجيبين الذين بدأوا باستخدام الاستبيان الإلكتروني الجديد للرقم القياسي لأسعار المنتج ويمكن لموظفي قسم الأسعار الوصول إلى المعلومات باستعمال اسم مستخدم وكلمة مرور مخصصتان لهذا الغرض. وتشير الأسعار، التي تم جمعها، إلى متوسط سعر السلع المباعة أثناء الشهر المرجعي. ولا تشمل الأسعار المذكورة أي دعم.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

10. Dissemination of PPI

The PPI data (tables and short analysis) is released some 50 days after the reference month through a Press Release. Tables showing the evolution of the quarterly PPI and a descriptive analysis of the quarter-on-quarter change and the year-on-year change are given in the quarterly publication "Window on Economic Statistics of Qatar".

١٠. نشر الرقم القياسي لأسعار المنتج

تصدر بيانات الرقم القياسي لأسعار المنتج (جداول وتحليل مختصر) في بيان صحفي خلال ٥٠ يوماً من الشهر المرجعي. ويحتوي المنشور الربع سنوي نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر على الجداول التي تظهر تطور الرقم القياسي الربع سنوي لأسعار المنتج بالإضافة إلى تحليل وصفي للتغير على أساس ربع سنوي وسنوي.

For further information

لمزيد من المعلومات

For longer series please refer to the our Website:

www.qsa.gov.qa & www.mdps.gov.qa
and QALM: www.qalm.gov.qa

للحصول على بيانات لسلاسل زمنية أوسع يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني:

www.qsa.gov.qa أو www.mdps.gov.qa
وموقع (قلم لتبادل المعلومات) : www.qalm.gov.qa